A formanyomtatványt elég magyar nyelven kitölteni!

**Kérelem tartózkodási hely megszüntetése iránt / *Návrh na zrušenie prechodného pobytu***

**Írásbeli kérelem tartózkodási hely megszüntetése iránt */ Písomný návrh na zrušenie prechodného pobytu***

***Kérelmező / Navrhovateľ:***

Utóneve és családi neve / *Meno a priezvisko:*

Születési ideje / *Dátum narodenia*:

Lakóhelye: / *Adresa trvalého pobytu*:

Személyi igazolvány száma / *Číslo občianskeho preukazu:*

**kérelemmel fordul a lakcímbejelentő irodához és kéri az alábbi személy tartózkodási helyének megszüntetését */ podáva návrh, ktorým žiada ohlasovňu pobytu o zrušenie prechodného pobytu občanovi:***

Utóneve és családi neve / *Meno a priezvisko:*

Születési ideje (ha ismert) / *Dátum narodenia (ak je známy):*

Lakóhelye / *Adresa trvalého pobytu:*

***Becsületbeli nyilatkozat / Čestné vyhlásenie***

Kérelmezőként nyilatkozom, hogy a tartózkodási hely megszüntetésével érintett személynek az adott ingatlanon nincs használati joga. Egyben kijelentem, hogy a tartózkodási hely megszüntetése iránti kérelemben szereplő adatok megfelelnek a valóságnak. / *Vyššie uvedený navrhovateľ týmto čestne vyhlasujem, že osoba ktorej prechodný pobyt žiadam zrušiť nemá k predmetnej nehnuteľnosti žiadne užívacie právo. Zároveň čestne prehlasujem, že všetky údaje uvádzané v návrhu na zrušenie prechodného pobytu sú pravdivé.*

A kérelmező a tartózkodási hely megszüntetése iránti kérelem benyújtásával együtt bemutatta az alábbi dokumentumokat / *Navrhovateľ spolu s návrhom na zrušenie prechodného pobytu predložil tieto dokumenty1:*

1. Személyi igazolvány vagy más személyazonosító okmány / *Občiansky preukaz alebo iný doklad totožnosti*
2. Az épületre vagy épületrészre vonatkozó tulajdoni lap, vagy az ingatlan-nyilvántartási bejegyzést engedélyező határozat / *List vlastníctva budovy alebo jej časti alebo rozhodnutie o povolení vkladu*

1Csak azokat a dokumentumokat tüntesse fel, amelyeket valóban be tud mutatni / *Označte iba tie dokumenty, ktoré skutočne predkladáte*